

**ARABIC**

إذا لم تستطع فهم هذه الوثيقة، الرجاء الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢ على رقم MDAA بـ وأسالهم أن يتصلوا بـ MDAA على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢.

**CHINESE**

如您看不懂此文件，請打電話給「電話翻譯服務台」(131 450) 請他們聯絡 MDAA 電話 1800 629 072。

**CROATIAN**

Ako ne razumijete ovaj dokument, molimo nazovite Službu prevoditelja i tumača (Translating and Interpreting Service) na 131 450 i zamolite da nazovu MDAA na 1800 629 072.

**GREEK**

Αν δεν καταλαβαίνετε αυτό το έγγραφο, σας παρακαλούμε να τηλεφωνήσετε την Τηλεφωνική Υπηρεσία Διερμηνέων (131 450) και να τους ζητήσετε να επικοινωνήσουν με το MDAA στο 1800 629 072.

**HINDI**

अगर आप इस कागजात को पढ़कर समझ नहीं पा रहे हैं तो कृपया टेलीफोन सहायक सेवा (१३१ ४५०) को फोन करें और उनसे एम डी ए ए (MDAA) को १८०० ६२९ ०७२ पर संपर्क करने को कहें।

**ITALIAN**

Se non comprendi questo documento, telefona al Servizio telefonico interpreti (131 450) chiedendo di essere messo in contatto con il MDAA al 1800 629 072.

**KOREAN**

만일 이 문서를 이해하지 못하시면, 전화 통역 서비스(131 450)에 전화하여 MDAA 1800 629 072에 연락해 달라고 부탁드립니다.

**MALTESE**

Jekk ma tifhimx dan id-dokument, jekk jog",bok jempel lis-Servizz ta' l-Interpretu (131 450) u itlbhom jikkuntattjaw lil-MDAA fuq 1800 629 072.

**POLISH**

Jeśli nie rozumiesz treści niniejszego dokumentu, zadzwoń do Telefonicznego Biura Tłumaczy (Telephone Interpreter Service) pod numer 131 450 i poproś o telefoniczne skontaktowanie się z Twoimi imieniem z MDAA pod numerem 1800 629 072.

**SPANISH**

Si usted no entiende este documento, sírvase llamar al Servicio Telefónico de Intérpretes (131 450) y pedir que llamen a MDAA al 1800 629 072.

**TURKISH**

Bu belgeyi anlayamazsanız, lütfen Telefonla Tercüme Servisi'ne (131 450) telefon ederek, 1800 629 072'den MDAA ile ilifkiye geçmelerini isteyiniz.

**VIETNAMESE**

Nếu quý vị không hiểu tài liệu này, xin điện thoại đến Dịch vụ Thông ngôn qua Điện thoại (Telephone Interpreter Service) ở số 131 450 và nhờ họ liên lạc MDAA qua số 1800 629 072.

## Επικοινωνήστε με την MDAA



**Χωρίς χρέωση: 1800 629 072**  
**Τηλέφωνο: (02) 4226 9971**  
**Φαξ: (02) 4226 9971**



Αν έχετε Αναπηρία ακοής ή ομιλίας, καλέστε μας μέσω της Εθνικής Υπηρεσίας Αναμετάδοσης στο 131 450

**Χρειάζεστε διερμηνέα;**  
 Καλέστε την τηλεφωνική υπηρεσία διερμηνέων στο 131 450



**Ταχυδρομική Θυρίδα**  
 PO Box 927  
 Wollongong NSW 2520



**Ηλεκτρονική διεύθυνση**  
 wollongong@mdaa.org.au



**Διεύθυνση**  
 24 Kenny St,  
 Wollongong, 2500



**Κεντρικά Γραφεία**  
 PO Box 884  
 Granville NSW 2142  
 Τηλ.: (02) 9891 6400

[www.mdaa.org.au](http://www.mdaa.org.au)

Οργανισμός Πολυεθνική Ένωση Υπεράσπισης Αναπηρίας της Νέας Νότιας Ουαλίας



Wollongong



Ατομική Υπεράσπιση

Για όλες της πληροφορίες

1800 629 072

GREEK

## Σχετικά με το MDAA Wollongong

Ο Οργανισμός Πολυεθνικής Ένωσης Υπεράσπισης Αναπηρίας της Νέας Νότιας Ουαλίας (MDAA) έχει ως στόχο την προώθηση, προστασία και διασφάλιση των δικαιωμάτων των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες, των οικογενειών τους και των φροντιστών τους.

Ο Οργανισμός MDAA Wollongong καλύπτει τις ανάγκες της περιοχής του Illawarra. Όραμα μας είναι η δημιουργία μιας κοινωνίας όπου ο καθένας ανεξάρτητα από την εθνικότητα του ή την ειδική ανάγκη, να αισθάνεται ευπρόσδεκτος, μέρος ενός συνόλου και ότι έχει υποστήριξη.

## Τι είναι Ατομική Υπεράσπισης;

Ατομική Υπεράσπιση σημαίνει την στήριξη σας για να μπορέσετε να μιλήσετε για τα δικαιώματά σας.

Στηρίζουμε άτομα με ειδικές ανάγκες που προέρχονται από διαφορετικές κουλτούρες και μη αγγλόφωνες χώρες και διαμένουν στο N.S.W.

Η στήριξη αυτή συμπεριλαμβάνει τα προβλήματα στέγασης μετανάστευσης, υπηρεσιών υγείας, τη κοινωνική ασφάλιση, τα σχολεία, την εύρεση εργασίας, διάφορες ειδικές υπηρεσίες και την αστυνομία.

Ο Ατομικός Υπερασπιστής από το MDAA μπορεί να βοηθά να κατανοήσετε μόνοι σας τι πρέπει να κάνετε και το τι χρειάζεστε.



## Τι συμβαίνει όταν επικοινωνήσω με το MDAA Inc.;

Όταν επικοινωνείτε με την MDAA, ο Ατομικός Υπερασπιστής θα σας μιλήσει για το πρόβλημά σας και την υποστήριξη που χρειάζεται.

Αυτό βοηθά τον Ατομικό Υποστηρικτή να κατανοήσει ποιο είναι το πρόβλημά σας και εάν υπεράσπιση θα βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματός σας. Αν χρειάζεστε διερμηνέα ο/η Ατομικός Υπερασπιστής θα σας διασφαλίσει διερμηνέα μέσω τηλεφώνου.

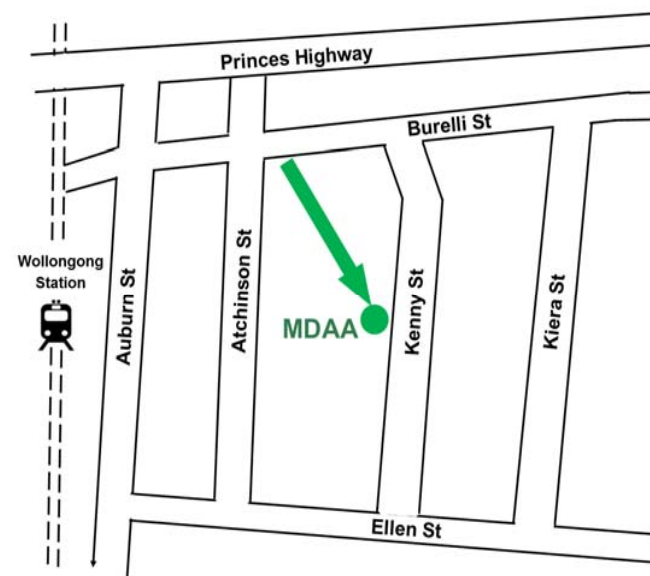
## Τι μπορεί να κάνει ο/η Ατομικός Υπερασπιστής για να με υποστηρίξει;

Μόλις εντοπίσει το πρόβλημά σας ο/η Ατομικός Υποστηρικτής μπορεί:

- ▶ να σας δώσει πληροφορίες ούτως ώστε να πάρετε τις υπηρεσίες που χρειάζεστε.
- ▶ να σας στηρίξει στην υποβολή παραπόνου.
- ▶ να διοργανώσει συνάντησης με σκοπό την επίλυση του προβλήματός σας.
- ▶ να σας βοηθήσει για να πάρετε κατάλληλες συμβουλές
- ▶ να σας παραπέμψει στην αρμόδια υπηρεσία που μπορεί να σας βοηθήσει με το πρόβλημά σας.;



**Που θα βρείτε το MDAA στο Wollongong**  
**24 Kenny St, Wollongong NSW 2500**



MDAA Inc. αναγνωρίζει με ευγνωμοσύνη την χρηματοδότηση από την κυβέρνηση της Αυστραλίας μέσω Κοινοπολιτείας με επιχορήγηση του Υπουργείου Κοινωνικών Υπηρεσιών καθώς την κυβερνητική χρηματοδότηση NSW των Υπουργείων Γήρανσης, Αναπηρίας, κατ' Οίκον Φροντίδας, Οικογενείας και Κοινωνικών Υπηρεσιών.